

Kroken Hyllstofta 10. 7. 1957.

Kära Fröken Helfrid Hörmér

Tack så mycket för brevet som jag fick av Fröken. Jag blev glad när jag fick brevet uta på åkeren jag hade gått och växad på var jag blev glad när jag såg brevet. Hem dag var Frau och Herr Pengström och vi alla här på gården vi åkte bil till Halland ut till havet det var första gången jag badat sen jag kom ifrån Slagsta. Det kändes underligt att få se sjö i jen jag badade nästan hela tagen.

Men nite kan jag trivas här ner i Skåne. Arbetet går beter än förut. Men drängarna som är här är så elga imot mig dom kalar mig för maga fala nam dom tar mig syttel utan vigat kartor och slegen den också säger jag maidit åt dom så slår dom mig och är det nogt som har gätsindet så är det jag som har gjort det allt yter dom på mig i arbete av dom sätter på mig nätt vi skulle ta in högt så hälge dom på mig bar för att jag tog vämycket så att den ena gränden hat inte få undan sit hö de stegot jag och

tita den stand brökae dom för det. Jag vet inte ur jag shall bät mig  
ut för att bilgod ven med dom freka är dom alltså det är det värra av  
allt begre tva så röket dom. Dom ville att jag shall låta mig att  
röka jag så det vil jag inte då berjade dom kan en far flikka.  
Dom en av därjada han dricker också en dag se jag hönom i  
Hylltefta han var aldele ful av spit då kom han fram till mig och  
frågade om jag ville ha nej så jag då sa han var är du för en kat  
men jag äkte ifrån honom. Det är inte rölig att va ihop med sana  
mänikor kroken men i arbetet är han inte ful det är det bästa  
men där är han frekisteret. Men Herr Zengstrand här jag  
aldrig sett ful han är som en man shall var fast han är litte  
häfti av sig det är inte rölig att va i närheten då. Då kan man  
få en skopa häluig på sig. Herr och Fru Zengstrand är i  
almehet snala imot mig det är bar då han är argarig då  
här han titt elag men regan komer han och ber en om förläne  
som man shall jora arbete gå båtar får mig men inte  
kan jag trivas här nere i Skåne.

### Kära Förken Höner

jag tänker ofta på Förken. Förker är varigt som en  
mor för mig och är det en i dag. Jag skulle fråga om  
jag får kalla Förken far mor jag har ingen anan att  
venda mig till en Förken tag för alla häljälp som Förken  
har jet mig. Att vi skalvar så lojt ifrån varadar Förken  
om vi var samis som förut Förken skulle det äg gäbctre för  
mig Kära Förken Höner skulle Förken vilja hälpa mig  
här i fren Förken har velingon som Förken kance som har  
land bruk så att jag kommer här mare Förken om Förken

hälp mig här i från särskal jag ~~det~~ bettala resan till Stockholm då väger jag min cykel här i Hylltofta. Kära Förkken till häjag slagsta en Förkken hut länge till häjag slagsta Förkken. Här nedre har jag vcliniden fram tid Fröcken häuer Förkken jag får ju inte väta hästar jag få ju jar som syvor inte kan jag bli Latantbrukar här nedre här jag inte får råva hästar

Kära Förkken Horner häjlp mig här i från jag kan inte trivas här i Skåne. Prok Förkken att jag kan få gå och Ektorsa Förkken om jag kundbar det så skule jag bilglad. Min sättra ankan är att få läm mig att köra bil men det kan jag inte lära mig är rere.

Vilken dag reste Fröcken Frostedt till Danmark hon skulle kom hit när hon rest ifrån Danmark då skall jag be att få kom här i från vad ther Förkken om det heller skulle Fröcken vilja tala med Förkken Frostedt om jag än. Hålls dom pojkar som jätta miss klass dom sän är rva på slagsta. Häpar att vi kan få träfaka inan nest är Förkken

Kära Förkken Helfrid Horner  
häjlp mig här i från Kära Förkken jag har ingen anan en Förkken att gå till det är vel inte stort för Fröcken

att hjälpa mig här i från Kära Förkens hjälpa mig på nogot det  
jag tror att Kära Förkens vil hjälpa mig här i från den en  
gränge sier att Herr Pengstrand har sagt att om jag inte  
kommer till Lygon Klögan ~~sägs~~ så far jag kom till Salbana  
jag kom ner till Lygon fem minuter över sju en gün

Kära Förkens Hörne hjälpa mig här i från  
så katt det intet blir nogot beramt Fröken. Jag skall  
hålla betala resan Förkens skulle Fröken vilja emigen  
ordbok så katt det skallga beträkt för mig att stava  
nåt vevjet det ~~är~~ ordbilda bort Förkens? eller skulle  
Förkens vilja kiva av brevet mit och sätta det till mig  
stavat till mig

Kära Förkens Helfrid Hörne  
hjälpa mig på mögatset. Jag tänker på den tiden  
dävi var i klassen med Förkens den tiden hon jag  
lade sig glöma. Fröken och vi alla till samman har haft d  
myckhet roligt till sammans på slägsta

Kära Förkens

Nu har jag inte noga med pengar att köpa framalice  
får. ~~Att~~

Nu sluta mit brev för den har gären  
Mäng hälsningar

Per